

ئەم بابەتەى كە لێردەدا دەپخویننەو وەرگێردراوى پوختەى سەر ووتارى گۆفارى پێدا چوونەوێ مانگانەهه ( Monthly Review ) ی مانگی ئۆکتۆبەرى 2002 كە لە ئەمريكا دەر دەچیت. بە هیوام كەمێك رۆشناى خستبیتە سەر رەوندی شەرى ئەمڕۆ كە لەلایەن ئەمريكاو بۆ سەر عێراق خەریكە بەرپا ئەبیت.

## تەماحە ئیمپریالیستیهكانى ئەمريكا لە پەيوەند بە عێراقە وه . PAUL M. SWEEZY

وەرگێرانی سالم كەرىم

بە شێوهیهكى رەسمى سیاسەتەكانى ئیستای واشنتۆن سەبارەت بە عێراق ئەوێهه كە دەیهوێت ئالوگۆرى راستەخۆ لەدەستەلاتى سیاسى دابكات لە عێراق دا، جا چ لەرێگەى گۆدتایهیهكى راستەوخۆى كتوپرەوه بێت، یان لە رێگەى هېرشى سەربازى و داگیر كردنیهوه كە ئەمريكا لەرێگەى بیانووى جۆراو جۆرەوه دەیهوێت وولاتانى دنیا پەلكیش بكات بۆ بەشداری كردنیاى لەو كارەدا. لە ژێر بیانووى ئەوێهه كە عێراق و دەستەلاتەكەى دابراون لە ئەنجومەنى نیونەتەوهى وه رژیمةكەى جیگای باوهرپێكردن نیهو و خەریكى وەبەرھەم هینانەوهى چەكە بەكۆمەل كۆژەكانە، سیاسەتمەدارانى ئەمريكا دەیانەوێت مەرامەكانیاى بپێكن و بیگەیهنن بە جیگەى مەبەستى دیاریكراویان، كە بیجگە لە گۆرینی رژیمة عێراق، بە خاترى كۆمەلێ مەرامى تاییبەت، هېچى تر نیه.

مەبەستى سەرەكى ئەمريكا لەم داگیركردنە، سەقام گیركردنى زیاترى هەیمەنەى ئەمريكایه لەناوچەكە دا. كە ئارایش دانەوهى یەكێكە لە پێوستیهكانى ئەمريكا ؛ وەك گەورەترین هیز لەدنیاى ئەمڕۆدا. ئاشكرايه ئەم هەوڵەى ئەمڕۆى ئەمريكا كە سیستەمى هاوچەرخ لەگەلێ رۆوبەرپووه پوختەى تازەترین ئاكامى ئیمپریالزمە لە میژووى دا. ئیمپریالیزمى ئەمڕۆ بى گومان ئەو ئیمپریالیزمەى سەدەى نۆزدەهەم نیه، كە لەسەر تاكلانى دستپێكردنى مۆدێرنیزمى ئیمپریالزم دا كۆمەلێك وولاتى زل هیزی وەك ئەلمانیا و یابان و ئەمريكا كەوتنە دزایهتى كردنى بەرژەوهندى و توانایهكانى بەریتانیاوه لە سەرتاسەرى دنیادا. لەو دەورانەدا ئیمپریالیزم كۆمەلێ تاییبەتمەندى هەبوو. ، لەهەمان كاتیشدا لە پال ئەم تاییبەتمەندىانەوه كۆمەلێك هەولدانیش هەبوو لە نيو هیزەكانى ئەوروپادا بۆ دابەشكردنى بازارەكانیاى لە ئەفریقا. هەر وەها ئەلمانیايش كە لەرۆوى توانای هیزەوه ئەوكاتە رۆو لەسەر بوو گەورەترین مەترسى بۆ بەریتانیا بێك هینابوو، كە بازارى دراوى جیهانى بوو و سەنتەرەكەى كەوتوبوو شارى لەندنەوه. لەلایهكى ترەوه ئەمريكا لەهەوڵى بى ووچاندا بوو كە بچیتە نيو بازارى دراوى ئەوروپاوه بەگشتى هاوكاتیش لەسەر و بەرى ئەوێهه بوو چۆن " colony " خۆى دروست بكات و كاریگەرى دابنیت لەسەر ئەمريكای لاتین و ئاسبا. لێرەوه دەكریت بلین هۆیه سەرتایهكانى جەنگى جیهانى یەكەم چەند لایەنە بوون، لەلایهك هەولەكانى وولاتانى ئەوروپا بۆ دابینكردنى بازارى باش بۆ ساغ كردنەوهى كالاگانیاى و هەر وەها دابین كردنى " colony " باش. لە لایهكى كەوه هەولەكانى ئەلمانیا بوو بۆ لەدەست سەندنەوهى بازارى دراوى جیهانى لە لەندن كە لە ماوهى دواى جەنگى یەكەمى جیهانى نیونەرایهتى و رەوالهتى رۆوى دووهمى ئیمپریالیزمى مۆدێرنە بوو. بۆ نمونە زیکهوتنى " Versailles " پروسەى دابەش كردن بوو لە نیوان براوهكانى جەنگى جیهانى یەكەمدا بە ئامانجیكى یەكگرتوووانە لە نیوانیاندا ئەویش تیکشكاندننى شۆرشى بەلشەویزم بوو.

" Thorstein Veblen " لە وتاریكدا بەناونیشانى " لە بېراره گۆرپاوكانماندا " لە سالى 1934 دەلێت : سړینهوهى بەلشەفیزم لە ریکهوتنى " Versailles " دا شتیكى ئاسان یان نھینى كاریك نەبوو، بەلكو مۆرو نیشانەى ئەو كارانە بوو كە ئامانجى هیزه براوهكان بوو.





سوچیک نەمابوو کە لە ژێر ترناسکی لێدان دا وەدەر بێت، لەبەر ئەوەی ئەگەر تەنانەت رۆمیش ئارەزووی لێدانی شیونییکی نەبواوە ئەوە یەکیک لە هاوپیەیمانەکانی ئەو کارەیان دەکرد، رۆمیش بۆ راگرتنی دلی هاوپیەیمانەکانی ئەم کارە دەکرد وەبەم شیوەیە ئارەزووی هاوپیەیمانەکانی دەبوون بەشیک لە ئارەزووەکانی ئەویش. زۆر جار بیروکەیی دروست کردنی هاوپیەیمان بەمەبەستی راپەراندنی بەشیک لە ئارەزووەکانی رۆم، وە لەکاتیکیشدا ئەگەر ئەو نەخشانە بە پێ پێویست

نەچووبانایە پێشەووە بەو لەقەڵەم دەدرا یان باشتر وایە بلیت هەبیبەتی نەتەوەبیان لەکەدار دەبوو.

بۆ نمونە ئەو دەورنە دنیا چەند هیژیکیی جۆراو جۆری سەربازی لە مەیداندا بوون، رۆمیش بە پێشەیی خۆی دەزانی کە دنیا بپاریزێت لەو جۆرە هیژانەیی کە ئاشکرا بەرھەڵستکاری پلانەکانی رۆم بوون و کاریگەری بەھێزیشیان هەبوو لەسەر دامەزراندنی بناغە پای یەکانی کۆمەڵگاکاندا.

بەبێ هیچ جیاوازیەکی زۆریک لە هیژە ئیمپریالیستییەکانی سەدەیی نۆزدەھەم ئەوەبیان بۆ رۆشن بوو کە لەژێر مەترسیەکی گەورە دا بوون. مەملانیی نیو هیژە ئەوروپیەکان بۆ دابەش کردنی ئەفریقا لەویوە نەبوو کە ئەمانە دژ بە ئەفریقا بن بەئکو لەویوە بوو کە سیی پێستەکان یان پیاوی سیی پێست بە مافی خۆی ئەزانی کە سالاریتی رەش پێستەکان بکات و وەھەر وەھا بەکاری خۆیان دەزانی کە ئەفریقا بکەوێتە ژێر رکیفی خۆیانەووە. ئەمە وەک ئەو ھەولانە دەھاتە پێش چاوە کە وەک زنجیرە چیرۆکیی بێ کۆتای بەردەوامە کە چۆن پیویست بوو ناخی ئەو هیژە کاریگەرە تاقی بکاتەووە کە لەھەموو سوچیکیی دنیادا ھەبوون، وەتەنانەت لەکەل مردنی دەستەلاتی ئیمپراتۆریەتی رۆمیشدا ھەر نەمردن و بووونە بەشیکیی گرنگ، لە دوو دەورانی جیاوازا، بۆ بەریتانیا و بۆ ئەمریکا.

ئاگاہی یەک کە بلاو بوووە لەو کاتانەدا بوو مایەیی فەراھەم کردنی ستراتیجیی تازە بۆ پاراستنی بیروکەیی نیوونەتەووی بوونی ئەمریکا و لەدایک بوونی بپاریک کە ئالوگۆر پێ کردنی بپاری ئۆرگانە بەش بەشەکان بگیۆزێتەووە بۆ ژێر دەزگایەکی بە ناوی کۆنگرسی ئەمریکی یەووە. ( New York Times, September 20, 2002 ). ئەم بابەتە دەکرێت دوو خالی گرنکی لی دەست نیشان بکریت کە مەبەستی سەرەکی ئەمریکا یە.

1 – سەردار بوون، بە بێ وەستان و بە بێ کۆتای و بە بێ هیچ مەرج بەندیەک، بۆ داگیر کردن لە رێگەیی هیژووە بەمەبەستی ئەوەی کە هیچ هیژیکیی تر توانای ئەوەی نەبێت ببێتە مەترسیەکی بۆ سەر بەرژووەندیەکانی ئەمریکا لە دنیادا.

2 – نامادە باشی هیژی سەربازی بۆ لێدانی ئەو وولاتانەیی کە دەبنە مایەیی مەترسی چ بۆ ئەمریکا و چ بۆ هاوپیەیمانەکانی لە دنیادا.

مەل نەدانی ئەمریکیەکان بە بپارە نیوودەولەتیەکان بیروکەکی لە ستراتیجی یە تازەکانی سەنتەری ئاسایشی نەتەووی ئەمریکاوە ھاتوووە. بۆ نمونە سینەتۆر " Edward M. Kennedy " دەلیت : ئەو خالە توندانەیی کە لەو ستراتیجەدا ھاتوون بانگیشەو پلانی ئیمپریالیزمی سەدەیی 21 بە رەھبەری ئەمریکا، کە تیی دا دەلیت : بەس ئەمریکیەکان سەرورن وەکەسی کە قەبوول ناکەن لە پێش خۆیانەووە " October, 7, 2002 " .

ھەولو تەماحەکانی واشنتۆن بە تەنھا لەیەک رێگەووە لە حالی ئەمپرودا سەقامگیر دەبن و شەرعیەت وەردەگرن ئەویش لە رێگەیی هاوپیەیمانەکانیەوویەتی. ئەوانیش وەک هیژیکیی نامادەباشن کە لە گەل ئەمریکادا بێ شەرمانە دەست بکەن بە گیرفانی ھەر نەتەوویەکیدا بۆ دزینی سەروسامانی زیاتر، کە ئەمریکا پێی وایە مەترسی گەورە پیک دینن بۆ سەر بەرژووەندیەکانی ئەمریکا و هاوپیەیمانەکانی.

ئەو بیانوانەى كە ئەمەرىكا دەهینلەتەووە وەك مەترسیەك بۆ سەر بەرژەوهندیكانى بێجگە لە رېگە خۆشكردن بۆ فراونكردنەوێ دەستەلات و سەپاندنى هەیمەنى ئەمەرىكى هیچى تر نین، كە خۆشەختانە ئەمەرىكا بۆ هەموو كەسێك ئاشكرا بوو. بۆ نمونە لە ئیستادا دوژمنەكانى ئەمەرىكا كەوتوونەتە وولاتانى جیهانى سێهەمەووە كە باشترین شانسی بۆ ئەمەرىكا فەراهەم كردوو تا دەستەلاتە ئیمپریالیستی یەكەى ئاوەلا تر و فراوان تر بكاتەووە.

عیراقیش لە ژێر دەستەلاتیكى خوین مژ و دىكتاتۆریكى وەك سەدام حوسین دا باشترین نمونەى ئەم شانسەى ئەمەرىكایە بۆ ئەوێ ئەم دیاریە بۆ مەرامەكانى خۆى قبوول بكات و ئەو مەدالیایەش بكات بە گەردنى سەدام حوسین وە كە گوايە وولاتیكى بى ئامانەو گەورەترین مەترسى بۆ سەر بەشەرەت پێك هیناوە، دەبیّت لە نیو بربیت، هەرچەندە بى ناچیت تاكو ئیستا سەدام حوسین دەستی لە چەكى ئتۆم گیر بوبیت بەلام بە پێى قسەكانى سەرانى ئەمەرىكا ئەگەر سەدام لە ناو نەبەربیت رەنگە لە نزیك ماوەدا ئەم كارە بكات. بۆیە سەربارى نارازى بوونى بەشیكى بەرچا و لە ئەندامانى نەتەووە یەكگرتووەكان، بۆش بى لەسەر ئەووە دادەگریّت كە ئەگەر بە تەنیاش ئەم كارە بكات ئەووە زۆر كێشەى نیە و ئەنجامى ئەدات.

دیارە بەم جۆرە هەلۆیستگىرە ئەمەرىكا ترسى خستووەتە نیو دلى هەموو تاكیكى ئەمەرىكى یەووە كە سەدام حوسین ترسناكەكى گەورە، دەبیّت ئەمەرىكا دەستپێشخەرى بكات بۆ روونەدانى كارەساتیكى تر لە چەشنى 11 ی سێپتەمبەر كە تاكو ئیستاش ترسەكەى لە نیو دلى ئەمەرىكەكاندا وەك و خۆى ماوەتەووە. دیارە ئەو رووداوە لە زۆر لایەنەووە بە قازانجى نەخشەكانى شكایەووە چ لە ناوخۆ و چ لە دەرەوێ ئەمەرىكا. 11 ی سێپتەمبەر بوە مایەى ئەوێ كە ئەمەرىكا تەواوى وولاتانى دنیا پەلكیش بكات بۆ دەورەیهكى تر لە شەر بۆ بەنەنجام گەياندى مەرامەكانى.

ئەگەرچى ئەمەرىكا رۆژانە لە رېگەى كەنالهكانى میدیای جیهانییهووە رېگە بۆ ئەو شەرە خۆش ئەكات، بەلام تاكو ئیستا زەرەرەو زیانەكانى نادیارە بۆ زۆرینەى خەلك، یان باشتر وایە بلیم، قوربانىيانى كى دەین. . . . .

"بیرو بۆچوونى زۆر سەپرو سەمەرە بەرگوى دەكەوێت. لە وولاتانى جۆراو جۆرەووە كە هەموویان لە چوارچۆوى نەخشەكانى CIA دا دەخولینەووە. ئەو دەزگایە سایەى خستووەتە سەر زۆرەبەى تېروانىنەكان سەبارەت بە شەر لەم دەورانەدا. وە زۆر بە شیوێیهكى ترسناكانە پاساوی دینەووە كە لە هەموو حالەتەكاندا دەبنە مایەى خزمەتکردنى سیاسەتەكانى دەزگای ناوبرا و جى پى خۆشكردنى هەنگاوەكانى ئەمەرىكا.

سەرۆكى ئەمەرىكا لە قسەكردنىكیدا لە 7 ی ئۆكتۆبەرى 2002 دەلیت : رەنگە عیراق لە هەولێ ئەووەدا بیّت كە چۆن دەستی كوشندەى خۆى بوەشینیّت لە ئەمەرىكا، وەرەنگە لە رېگەى هەندى باندى تیرۆریستی وە ئەو چەكە بە كۆمەل كۆژانە كە ئیستا عیراق هەیهەتى زیانى گیانى زۆر لە ئەمەرىكا بەدات. بەلام CIA لە نامەیهكدا بۆ كۆنگرسى ئەمەرىكى دەلیت : تاكو ئیستا هیچ دەلیلیك نیە ئامازە بەووە بكات كە عیراق نیازی لەو بابەتانەى هەبیّت ( New Yourk Times, October, 10, 2002.

### ئەسپى تروجان ( Trojan )

لە راستیدا گومانى تیدا نیە كە ئەمەرىكا سەدام ئەو هیزەى نیە كە چەكە بە كۆمەل كۆژەكان لە بەرامبەر هیچ وولاتیك بەكار بینیّت لە بەر دوو هۆ :

- 1- زۆرەبەى ئەو چەكانە لەلایەن تیمە بشكینەرەكانەووە لە ناو چوون و تیك شكینران لە نیوان سالانى 1991 – 1998.
- 2- سەدام حوسین لە دنیا داپراوە گومانى تیدا نیە بە تەنیا توانای درووست كردنەووەى ئەو چەكانەى نیە. بۆیە بى ناچیت ئەو چەكانەى هەبیّت.

توانایه‌کانی سه‌دام حوسین سهارهت به چه‌که به کۆمه‌لکۆزه‌کان ده‌گه‌رپته‌وه بۆ سالانی 1988 که ته‌نانهت تا‌کو دوا‌ی به‌کار هی‌نانی ئەو چه‌کانه له شه‌ری عی‌راق له‌گه‌ل ئی‌ران وه‌هروه‌ها به‌کار هی‌نانی ئەو چه‌کانه له دزی خه‌لکی کورد، که‌چی ئەم‌ریکا به‌رده‌وام که‌ره‌سه خاوه‌کانی درووست کردنی چه‌که به کۆمه‌ل کۆزه‌کانی ده‌خسته به‌رده‌م عی‌راق و رژی‌مه‌که‌ی.

گومانی تی‌دا نیه ئەم‌رۆ ئەم‌ریکا له هه‌موو وولاتانی دنیا زی‌اتر چه‌که به کۆمه‌ل کۆزه‌کانی هه‌یه، وه‌باشترین و تازه‌ترین ته‌کنه‌لۆجی‌ای خسته‌وته خزمهت ئەوه مه‌به‌سته‌وه. بۆیه بۆ زۆریک له وولاتان جی‌ی سه‌رسورمانه که بۆچی ئەم‌ریکا ئەم به‌هانه‌یه‌ی له عی‌راق گرتوو نو‌ساره به‌م مه‌سه‌له‌یه‌وه. بۆچی که‌سی: باس لهو چه‌کانه‌ی ئەم‌ریکا ناکات.

سه‌رۆکی تیمه پشکنینه‌کانی ده‌ورانی پێش بلیکس " Richard Bulter " ده‌لیت: سه‌ختیه‌ک که له به‌رده‌م کاره‌کانی مندا هه‌بووله به‌غدا، ئەو کاتانه بوو که رژی‌می عی‌راق پرسیاران لێ ئەکردم که بۆچی قسه‌یه‌ک له‌سه‌ر چه‌که به‌کۆمه‌ل کۆزه‌کان، بایۆلۆژی‌ه‌کانی ئیسرائیل ناکه‌ن. Richard Bulter درێژه به قسه‌کانی ده‌دات و ده‌لیت: " نازانم بۆچی ئەم‌ریکا و فه‌ره‌نسا و به‌ری‌تانی‌ا ئەم هه‌موو کیشیه‌یه ده‌خولقی‌ین که ئەوان خۆیان خاوه‌نی ئەصلی ئەو چه‌کانه‌ن وه‌تا‌کوو ئیستا له‌زیر بیانوی ناسایشی نیو ده‌ولته‌ی و نه‌ته‌وه‌یدا ئەم چه‌کانه‌یان هی‌شته‌وته‌وه "، نیتر دیا‌ره سه‌دام حوسین یش له‌زیر هه‌مان بیانوودا ئەم چه‌کانه‌ی هه‌یه ( Sydney Morning Herald، October 3، 2002 ).

له‌راستیدا به پێچه‌وانه‌ی هه‌ول دان بۆ له‌ناوبردنی ئەو چه‌کانه، ئەم‌ریکا رێگره له‌به‌رده‌م ئەو هه‌ولانه‌ی UN که ده‌یان‌ه‌وێت ئەو کاره بکه‌ن. ....

مه‌به‌سته‌کانی ئەم‌ریکا له پشکنین و گه‌رپان به‌دوا‌ی چه‌که به کۆمه‌ل کۆزه‌کان، له عی‌راق دا، ئالۆگۆرپیکردنی رژی‌م بووه، تیمه پشکنینه‌ره‌کان بۆ ئەو مه‌به‌سته هه‌میشه له زیر فشارو زه‌ختی ئەم‌ریکا‌دا بوون و هه‌میشه وه‌یستوو‌یه‌تی ئەو تیمانه وه‌ک ( ئەسه‌پی تۆری‌جان) به‌کار به‌ی‌نی‌ت بۆ پیکاندنی مه‌رامه‌کانی.

### ده‌ست به‌سه‌را گرتنی نه‌وت

ململانی‌ی سیاسی و ئابووری و سه‌ربازی هه‌میشه لایه‌نی ره‌واله‌تی ئی‌مپریالی‌زم بووه له هه‌موو ده‌وران‌ه‌کاندا، به‌لام ئەم‌رۆ نه‌وت بووه به تاقه سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنک بۆ ئەم‌ریکا که به‌هی‌ج شی‌وه‌یه‌ک ناتوانی‌ت ده‌ست‌به‌رداری ببی‌ت. ئاره‌زووه‌کانی ئەم‌ریکا له وولاتانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست بۆ زی‌اتر کردنی قازانچه بۆ کۆمپانی‌ا گه‌وره‌کانی ئەم‌ریکا له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەم‌ریکا رێژه‌یه‌کی زۆر که‌می هه‌یه له‌نه‌وتی خۆی بۆیه ئەبێت هه‌میشه له خه‌می په‌یدا کردنی سه‌رچاوه‌ی تر دابیی‌ت بۆ پرکردنه‌وه‌ی پێداوێستیه‌کانی که 25٪ داها‌تی سالانه‌ی نه‌وتی جیهانه.

گومانی تی‌دا نیه ئەم‌ریکا به‌دوا‌ی کۆنترۆل کردنی نه‌وتی عی‌رافه‌وه‌یه که دووه‌م وولاته له دنیا بۆ به‌ره‌م هی‌نانی نه‌وت که رژی‌ه‌ی 12٪ نه‌وتی دنیا وه‌به‌ره‌م دینی‌ت. ده‌زگای به‌رپۆبه‌رایه‌تی ووزه‌ی ئەم‌ریکا ده‌لیت: به‌ته‌نیا نه‌وتی عی‌راق به‌شی هه‌موو پێداوێستیه‌کانی ئەم‌ریکا ئەکات به‌زیادیشه‌وه بۆ ماوه‌ی زی‌اتر له 98 سال، وه ئەگه‌ر بی‌ت وگه‌مارۆی ئابووری لاجی‌ت له‌سه‌ر عی‌راق توانای ئەوه‌ی هه‌یه که ئەو رژی‌ه له نه‌وت ئەم‌رۆ ده‌ری ده‌ هی‌نی‌ت له سئ ملیۆنه‌وه به‌رپته سه‌ر بۆ شه‌ش ملیۆن به‌رمیل له رۆژی‌کدا، که ئەم چوونه سه‌ره کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر پێداوێستیه‌کانی نه‌وتیش داده‌نی‌ت وه رژی‌ه‌ی به‌ره‌م هی‌نانی نه‌وتی سالانه له 77 ملیۆن به‌رمیله‌وه به‌رپته سه‌ر بۆ 120 ملیۆن به‌رمیل وه ئەو کاتیش به ئاسانی پێداوێستیه‌کانی ئەم‌ریکا بۆ نه‌وت ده‌چی‌ته سه‌ره‌وه و.

ده‌بینین سه‌عویدی‌ه‌ش رابه‌رایه‌تی OPEC ده‌کات وه به‌پیی پی‌ویست نه‌وت ناخاته بازاره بۆ راگرتنی نرخه‌ی نه‌وت. هه‌روه‌ها ئەتوانین بلین وولاتانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست ده‌ره‌ی‌نانی نه‌وتی‌یان به‌شی‌وه‌یه‌ک راگرتوو که به‌هی‌ج شی‌وه‌یه‌ک

فریای پیداوایستیەکانی بازار ناکەوێت. لەبەر هەموو ئەم هۆیانە مەسەلەى نەووت و کەم بوونی لەبازاری جیهانی دا، گەورەترین کیشەى بۆ ئەمریکا و کۆمپانیا گەورەکانی درووست کردوو.

یەکیک لە پەسپۆرە راست رەوەکانی ئەمریکا بەناوی ( Donald Kagan ) دەلێت : هەموو کیشە نابوو ریه‌کانمان کە روو ئەدەن، سەرچاوەکەى کەمى نەوتە، بۆیە ئەگەر ئێمە هیزمان هەبێت لە عێراق دا ئەو ئەو کیشەى بە ئاسانی چارەسەر دەکەین ( Quoted In Book ' The Presedents Real Goal In Iraq ) .

هەر ئیستا کۆمپانیا ئەمریکەکان سەرقالی خۆ نامادە کردنن بۆ گەرانەووە بۆ عێراق و ئێران. Robert J. Allson کە سەرۆکی کۆمپانیاى Andarko Petroleum Corporation دەلێت : چوونی ئێمە بۆ قەتەر و عمان یەکەم هەنگاومانە بۆ دەستگیر بوون لە نەووتی وولاتانی رۆژەهەلاتی بە تاییبەت لە کاتیکیدا کە عێراق دووبارە دەبێتەووە بە شیک لە کۆمەلگای نیۆدەوولەتی ( New Yourk Times ' October ' 22 ' 2002 ) .

لە ئیستادا گەورەترین کۆمپانیاى فەرەنسى بە ناوی ( TotalFinaEif ) وەهەر وەها کۆمپانیاى رووسی بە ناوی ( LukOil ) گەورەترین سە هەمیان هەیه لە نەوت دەرکردن لە عێراق [ راستیەکەى زور تر لێرەوویە کە وولاتانی فەرەنسا و رووسیا دزایەتی شەرى ئەمریکا ئەکەن لە عێراق دا. چونکە نیگەرەن لە چارەنووسی ئ بەرژەووەندى و فەرەزەکانیان لەعێراق دا.

کۆنترۆل کردنی نەوت لەلایەن چ جۆرە وولات و چ جۆرە کۆمپانیاىیەکەووە لەعێراق دا بوو بە پرسىاریکی گەورەى نیۆ هەموو کۆمەلگاکان، وە پرسىاری ئەووش هاتوووتە پیشەووە کەئایا کۆمپانیاىکانى کام وولات دەتوانن ببن بە شەرىک لە و کۆنترۆل تازەبەدا کە ئیستا لەلایەن کۆمپانیاى فەرەنسى و غەیره ئەمریکەووە کۆنترۆل کراو.

هەرچەندە دەست گیر بوونی نەوت لەعێراق دا بۆ ئەمریکا هەموو نەخشەدارپێژراووەکەى نیە، بەلام باشترین خالی دەست پیکردنییى لەو ناوچەیه بۆ بە هیز کردنی هەیمەنەى ئەمریکى و بەرژەووەندىەکانى. دەست بەسەرا گرتنى نەوتى عێراق دامەزراندنى دەستەلاتیکى پرۆ ئەمریکى دەبێتە مایە دەوروبەرگرتنى ئێران، کە ئەویش سەرچاوەیهکى دەوڵەمەندى تری نەوتە لە ناوچەکە، بە هیزی سەربازى ئەمریکى لە ناوەرەستى ئاسیاووە بۆ باکوورى تورکیا و عێراق، هەر وەها لە رۆژ ئاواى ئێرانەووە لە سعودیەو کویت قەتەر هتد. . . . . وەهەر ئیستا ئەمریکا رۆژەهەلاتى لە ئێران گرتوووە بە پاکستان و ئەفغانستان کە بوونی نفوزى ئەمریکا لەم شێۆنانە ئەووە بۆ ئەمریکا مسۆگەر ئەکەن کە بتوانیىت بەئاسانى ئەو هیله نەوتیانە بپاریزیىت کە لە دەریای قەزووینەووە لە ناوەرەستى ئاسیا وە تیپەر دەبن بۆ دەریای عەرەبى. هەر وەها ئەووە بۆ واشنتۆن فەرەهەم دەکات کە هیزیکی سەربازى هەبێت لە رۆژەهەلاتى ناوەرەست دا، کە هەر ئیستا دەستی بەم کارە کردوووە بە دەیان هەزار سەربازى ئەمریکى جیگیر بوووە لە چەندین وولاتى ئەو ناوچەیه. دەست بەسەرا گرتنى نەوتى عێراق دەبێتە مایەى دەمە زەرد کرنەووەى پەيوەندىەکانى ئەمریکا لە گەل وولاتانى نموونەى سعودیە و ئەو وولاتانەى کە خاوى نەوتن. بە کورتیەکەى دەست بەسەرا گرتنى نەوتى عێراق دەبێتە مایەى ئەووە کە هەموو وولاتانى دنیا ناچار ئەکات کە پشت بە بازارى ئەمریکا ببەستن بۆ بەدەست هینانى پیداوایستیەکانیان کە نەوت کاریگەى زۆرى هەیه لە سەریان.

## یەك دنیاى [پرو ئەمریکى]

لەسەرەتای هەفتاکان، لەدەست دانى کاریگەرى لە بازەرەکانى ئەوورویا و یابان و، دابەزینی نرخى دۆلار لە بەرامبەر ئالتوون لە سالى 1971، بوونە مایەى پەیدا بونی جۆریک لە بۆچوون کە ئەمریکا کارگەرى و بەهیز بونی لەدنیادا کەم رەنگ تر ئەبێتەووە.

كهچى له سالى 1990 له دواى روخانى بلوكى رۆژههلاتى بهناو كۆمۆنيزم. ئەم كارىگهريهى ئەمريكا پيچهوانهوهى سالى 1970 بوو وه و بووه مايه بههيزبوونهوهى ئەمريكا لهئاستى ههموو دنياىدا بۆ جاريكى تر. به تايبهت ئەم بههيز بوونهى ئەمريكا له ئاستى ئابوورى دا چهند بهرابهر چووه سهر له بهرامبهر وولاتانى ئەورپا و يابان.

ئەم ئالوگۆرانه لهههموو كات زياتر جيگه و رپگهى ئەمريكاي گۆرپى بۆ هيزيكي داگيركەر كه ئيستا له ههموو كات زياتر ( Pax American) بوو به واقعهتيك و خۆى فهرز كردوو له ههموو دنيايدا. بنيات نانهوهنهوهى ئەو ههمينهتهى ئەمريكا ئامانجيكى گرنكى نهخشهكانى بۆش پيك دينايت له دواى ليدانهكانى 11 سپتتەمبهرى 2001، ههر لهم بارهيهوه G. John Ikenberry پرؤفيسۆرپيكي جيؤپۆليكسه له دانشگاي (Georgetown) دهليت : ئەم ستراتيجهى ريشهيهى ئەمريكا له گهه كۆمههئى ئەنجامگيرى ريشهى دهستى پي كرد به مهبهستى مانهوهى ئەمريكا وهك هيزى تاقانه لهسهراسهري دنياىدا وه بهبى هيج منافسيكى ئەمريكا بتوانيت دهستى لهسهر و سامانى دنيا گير ببيت، وه ئەم سياسهته به ئاشكرا پي لهسهر ئەوه دادهگريت و دهليت هيج هاوپهيمانيهك سهركهوتوو نابيت ئەگەر ئەمريكا رابهري نهكات و تپي دا نهبيت وهتهنانهت ئەگەر لهبهرزهونديهكانى ئەمريكاوه سهراچاوه نهگريت.

دياره ئەمريكا به شيوهيهكى نا ئاسايى له سالى 1990 بهدواوه، گهشهيهكى زۆرى بهخويهوه بينى لهبهرامبهر وولاتانى ترى دنيا. وهههروهها خهرجيه سهربازيهكانى زۆر كهتر بوونهوه وه له ئاستى گهشه كردنى تهكنهلوژياو كهرهسهكانى شهرو سهربازى توانايهكانى چهند بهرابهر چوونه سهر. مهبهستى سهركى ئەمپروى ئەمريكا ئەوهيه ئەو رهونهقه وهك خۆى رابگريت كه رپگه خۆشكهره بۆ ئەنجام دانى مهرامهكانى ترى ئەمريكا به شيوهيهكى خيرا تر.

دهستگيربوون و كۆنترۆل كردنى نهوت كاريكى دوورخايهنى تهماحهكانى ئيمپرياليزمه كه ئەيهوييت له ژير كاريگهري بهرزهونديهكانى سهرمايهداريدا بمينيتهوه. دياره هيزى سهربازى بهتهنيا ناتوانيت خزمهت بهم ئامانجانەى ئەمريكا بكات بهبى لهبهراچاگرتنى رۆلى ئابوورى و دهست بهسهر گرتنى سهراچاوه ئابووريهكان. بهلام ههلومهرجى ئەمپرو ئەوه پيشان ئەدات كه ئەمريكا بهههردوو بارهكهدا بهخيىراى پهل بهاوييت جي پيكانى خۆى زياتر له دهورانى پيشوو قايم تر بكات لهو ناوچانهدا.

مهبهستى سهركى ئەمريكا له فراوان كردنهوهى دهستهلاتهكهى بهتهنيا داگير كردنى جيگه و رپگهى زياتر نيه لهئاستى جيهان دا، بهلكوههولدانپيكيشه بۆ دوور خستنهوهى كيشه ئابووريهكانى ناخۆى ئەمريكا كه وهك دوومههئى ناحهز وان ناوه ناوه سهر ههلهدهنهوه كه ئەمريكا پي وايه، له رپگهى ئەو پلان گيرپانانهوه، به فراوان كردنهوهى هيزى سهربازى، دهست بهسهرگرتنى سهراچاوه ئابووريهكانى تر له ئاستى دنياىدا، ئەتوانيت وهلام به بهشيكي زۆريان بداتهوه باره ئابووريهكهى چاك بكاتوه.

راستهكهى لهژير بههانهى جۆراوجۆردا بۆ كۆمهك كردن به پيداويستهكانى شهپ، زۆريك له بيمه كۆمهلايهتیهكان له خهك دهسهندريتهوه، وهتاکو ئيستا له رووى ميژوويهوه ههولدان بۆ بهرپا كردنى شهرو دريژر بوونهوهى دهستهلاتى ئيمپرياليسى بۆ وهلام دانهوه به كيشه ناوخويهكان ههميشه بي سهمهه بووه كيشهكانى چهند بهرابهر بردووته سهر. له كۆتايدا ئەوهى كه زۆر كرنگه لى حالى بين ئەوهيه كه ئەمريكا له رپگهى توندو تيژى زۆروه دهيهوييت مهرامهكانى ئەنجام بدات نهخشهكانى جي بهجي بكات. بهلام ئەم نهخشهيه تهنيا بۆ داگيركردنيكى ناساي و نۆرمال نيه بهلكو دهسگيربوونه له زۆربهى دهستكهوتهكان. ئالوگۆرپيدانى ئەو جيگه و رپگهيهى كه ئيمپرياليزم ئەمپرو ههيهتى كاريكى ئاوا ناسان نيه. بۆيه توانايهكانى خهك به شيوهيهكى گشت دهتوانيت رۆلى كاريگهه بگيرپيت لهسهر سياسهتهكانى واشنتون و رپگري درووستكردن لهبهرامبهرى. لهبهه ههموو ئەم هۆيانه رپكخستنى ريزهكان خهك و وهستانهوهيان به

رووی سیاسه‌ته‌کانی شه‌رو ئیمپریالیزم له وولاته یه‌گرتوه‌کانی ئەمریکا و ولاتانی تری دنیا خائیکی زۆر گرنگه بۆ دیاریکردنی چاره‌نووسیکی باشت‌ر بۆ به‌شهریه‌ت له گشت دنیا‌دا.

فانکۆفه‌ر

2003/2/18

### تیبینی کوردستان نیت:

مه‌رج نیه ئەم نووسینه له‌گه‌ڵ بیرو بۆ چونی نه‌ته‌وایه‌تیماندا نیت، که بۆچونی (کوردستان نیت)ه، به‌لام به‌هۆی پروا بوونمان به‌ نازادی ده‌ربڕینه‌وه، بلاویده‌که‌ینه‌وه... له‌گه‌ڵ رێژ و خۆشه‌ویستیماندا بۆ پارێزهرانی بی‌ری نه‌ته‌وایه‌تی و خه‌باتکارانی ئەم رینگه‌یه.

ئەم تیبینه له ژێر هه‌موو نووسیتیکدا ده‌نوسریت..... 2003-1-15